GE_GERICHTE ATAS/1073/2006 vom 30. November 2006

GE Cour de justice, 2006-11-30, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_1073_2006

FR: GE_GERICHTE ATAS/1073/2006 du 30 novembre 2006

IT: GE_GERICHTE ATAS/1073/2006 del 30 novembre 2006

Volltext

■ ■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■■ ■ ■ ■■■■■■■■■■ ■■■■ ■■ ■■■ ■■■ ■■ ■ ■■ ■■ ■ ■ ■ !"■■■#

■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ ■ ■$%&'($%))& ■ ■■$*)'+$%))& ■ ■ ■, ■-,■■ ■■■ ■■■ ■■■ ■■■, ■■■■■■ ■■■■■■ ■■ ■.■/0 ■ + ■" +) ■ 1■/0 ■ %))& ■

■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■ !■ " #■#■#$■■!■%&%'■ (■ ■■ ■ "■■#■■)■ !■*+■+■ "■■#■■)■ !■ " #■#■#$■!■ ■ ■ ■■ ■ ,■ ■ ■■ ■■)■■

■"■-)■■ , !■)■■■ ■■■■■■ "))■-■)#■■%%!■%&./■■ ■ ■ ■ ■ ■■ ■ ■■ ■ 0■■■ ■■■■ ■ ■ ■■■■ ■ ■ ■ ■ &

■ ■■■■ ■!■■"■-1■■2■34&'!■3.56■78■■ (■ $1■■ ■)■■■■■■

■ ■ ■ ■ ■ ■ 9&6:/9&..6■ &94 ■■ 2■■ %+ ■■)■;■)■■ ■■)#>■■■■■■ ■■*)■ #=)■■#■■-■■■■■■■■ *)"■"■■$■ ■■■ #?")■■■ ■■ ■ ■ ■■ !■ ■$■■ ■ ■■■ %'4/!■ ■-■ "■■#■■)■ !■■$■■■■%'/:!■ ■)#$■■■■■ ■-■■ ■■&/■ ■)■■%':&+■■ &+ ■■■2#11)■■4■ ■■ #■*"■#-#1■ ■■;■ ■■■■■ ■■*)■ #=)■■#■■-■■■■■■■■ ") "■■$■■■■*■)-■ ■■■■■■ ■■■$■■■■■■■&/■;■#■■■-■&..6■*"■)■■B$■■-#"■■ ■■*■)-■ ■■■■■ ■■■$■■■■■■■"■■#■#-$■ ■■■*■)-#■■■■■■■" ■ ■■■■■)■#■■-#-■-#"■■ ■■*)$?"@■■■■!■ *■#■■■■#■-■)*■■■$■■■■■#■■-#-■-#"■■■ $1■■ ■)■■■■■■■■■■■■■■*)#■■-■ ■■■■#■■" ■■#A■■)■■■■■ "■-■■-■■ ■■■ ■?"#)■■ ■■■■ ■■■ *■)-#■■■ ■■A■#■■ ■)■■-■ ■■■ ■)#■ ■#■D■■■ E■ A■■!■ ■■ %'■ "■-">)■■ %'3&■ ■■■ 5.■ ■?)#■■ %".!■ ■■■■■ ■■ -)■?■#■■$■ *"■)■ ■■■ F ■■-■■■■■")■■$-$■■11#■#$■■G■■■■0■■■ ■■■■ ■ ■■ ■■ ■■ ■ ■■ !■ ■ ■

■■C ■■ ■ ■ ■■■■ ■■■ ■H■A■■■■"■■■?"#)■■■$-$■ -)■■■ #■!■ ■■■ 5.■ ;■#■■■-■ %".!■ G■ ■C■■ ■ ■ ■■■■ ■ ■ ■■ ■■, ■ ■ ■ ■ ■■9■ ■ ■H■■ E■ A■■!■ ■■ %■)■ ■#■ %".■ ■■■ 5.■■■*-■ >)■■ &..%!■ ■■■■■ ■■ $-$■ ■11#■#$■■ G■ ■C■■ ■ ■ ■■■■■ ■■■ ■■, ■ ■■ ■ ■■9■ ■ H■A■■■■■■ "■-■■-■ ■■ ■"■■■?"#)■■■$-$■-)■■■1$)$!■■■■ ■-■■ ■■5%■"■-">)■■&..%!■G■■■■0■■■ ■■■■■ ■ ■■ ■■, ■ ■ ■ ■ ■C ■ ■ ■■■■ ■■■ ■■■■ ■■ I ■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

■ 00■■■

■J■9"■, KH■ E■A■CG■■" *-■)■ ■■%■)■"■-">)■■&..%!■■■■■■■■■$-$■■11#■#$■■G■■■■0■■■ ■■■■■■ ■ ■■ ■■, ■ ■ ■ ■ ■C ■ ■ ■■■■ ■■■ ■■■■ ■■ I ■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

■ 00■■■

■ J■9"■ , KH■ A■■!■ ■*■#■■ ■"■■
■11#■#■-#"■!■■■■■■■■C■■*■■■*)"■$
$■G■■■■)■-)■#-■*"■)■■C■■■■■■#"■■G■■■■*)"*)#$-$■ ■#■■ ■■ ■■■
)■?■■■2■■ ■11■■-■$!■ ■■■ %.■ ■)■■ &..6!■ ■■■)■ >"■)■■ ■■-■ ■■
0)+■ /:C%&'+E■J "■-■■-■A■C■■■■■■■?■#-■*)$■■?$■■■*)=■■
■■■■■■■■#■■■■■ ■■*)$?"@■■■■■■■■■ 5.■ ■"?■ >)■■ %":KH■ A■■■
■"■■ ■?"#)■ ■C$■■?■#-!■ ■■■ %5■ ;■#■■■-■ &..6!■ G■ 0)+■
%&.C%6/+34+■ 6+ ■■■-■■■■ ■ ■■
■■)!■#■■■■-■■**■)■■A■■■-"■-■■"■■■?"#)■
■■*)$?"@■■■■■■■■$-$■-)■■■1$)$■ ■■)■ ■■■ ■" *-■■ "■?■)-■ ■■*)=■■
■■ ■■■ 0■■■ ■■■■ ■ ■ ■■■■ ■ ■ ■ ■ &= ■■ ■■■■ ■■■■■ ■ ■■ ■ ■■
!■A■■■■■■■/■ ■#■&..6!■#■■■■■*)"■$ $■■■■■)■ >"■)■■ ■■-■

■ ■ ■ ■ ■ ■ 9&6:/9&..6■ 594
■■■0)+■:%C...+E■A■C#■■■?■#-■*)$■■?$■■■■■■%"■■-■A■■■■■■■
"■-■■-■ ■■■"■■■?"#)■■C$■■?■#-!■
■■■%5■;■#■■■-■&..6!■G■0)+■%/6C4&&+%4+■■ :+ ■■■ "■■ ■■-■■ "■-■
$-$■ -)■■■ #■■ ■■B■ *■)-#■■■ ■■■ ■-■■ ■■ 6■ ■"?■ >)■■ &..6+■ ■■■
;■)# #■-#"■■■■■)■■■#■ #A■$■A■CG■ $1■■-■ C">■■)?■-#"■■■
C#■#■■■■%4■■"?■ >)■■&..6!■■■■ ■))L-■■■)■#-■)■■
■■■■)■■■--■■>■■■+■ 3+ ■■■C■>■■■■■■ C">;■■-#"■■■ ■■■■■■■■
$■■#■1#B$!■■■■■■■■■■■■■$-$■)■■*■■■■
)■■%"5■J■0■■K!■■■-)$■■■■■?# ■■■■■ ■■■-"■■■■
■■■■■■■■)■■■■■■■■"■#■■■■■ ■*■#■■■■■%■)■■"N-■&..5!■
"#-!■■*)=■■A■■■■C■11■#)■■■■#■ ■■$-$■-)■■■ #■■■J■)-+■%/&■
K!■■B$■■-■)■ C"11#■■■■■■*■)-■ ■■■■ ■■■■■■■$■ ■■)$*■)-#-#"■■
$-■) #■$■■*■)■■■■;■)■■ *■■■■)■■*■■■■)■■ *■■■■ $■$1#■#■#)■■
■■■■--■■*)■■-■-#"■■■■)"#-■G■ ■■■#■-$)L-■■■"
*■■■■-"#)■■■■■)■■■■ "■-■■-■ ■■■■■■■E■#+■
■■■#■-$)L-■■■"■-■■■■■■■$■■■■■-■■B■ #■# ■ ■■$ ■#$■■■569.&■
■■%3■;■#■■■-■&..5K■ 4+ ■■■■■$ "■■
■■-■■■■■■)■■*■)O■!■■■■*)"■$ ■)■■$-■■-■)■■%'34K+■ ■ PPP■ ■

■ ■ ■ ■ ■ ■ 9&6:/9&..6■ 494 ■■ ■■■ ■■ ■2■■ ■ ■-,■■ ■■■ ■■■ ■■■ ■■■,
■■■■■ ■■■■■ ■■

■■■■"■■■ 34 ■5 /■/■■■ 6 ■■ ■■■7 ■■■■ ■ ■ ■■■■■ ■ ■ ■■ ■8■ ■#
*&% ■9: %+ ■■?#-■■ ■■■ 0■■■ ■■■■ ■ ■ ■■■■ ■ ■ ■ ■ &= ■■ ■■■■ ■■
■■■ ■ ■■ ■ ■■ !■ G■ -)■■■1$)■)!■ ■■ ■" *-■■ ■■ "■■#■■)■ !■ ■■■ ■"
■■ ■■ 0)+■ %5C%:3+64■ G■ ■■■ 0■■■ ■■■■ ■ ■ ■■ ■■, ■ ■ ■ ■ ■C ■ ■
■■■■ ■■■ ■■■■ ■■ I ■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

■ 00■■■

■ J■9"■ , K■ ■■■ 1■?■■)■ ■■ ■ ■ ■■ !■ ■$■■ !■ ■#■■#■ A■■■ ■■■
#■-$)L-■■ ■" *■■■■-"#)■■■■■■■■■■■■ ■■■■"■■# $)■■-■!■
=■■■■■■%5■;■#■■■-■&..6■;■■A■C■■■ " ■■-■ ■■-)■■■1■)-+■ &+
■M@■■"■ ■ ■■■■■■■-■■-■A■■■ ■■>■■"#■+■ 5+ ■#-■A■■■■■■■*)"■$
■)■■■■-■ ■■■■■■1$ $)■■■ ■■■■■■■■)■■■■■■!■

■2Q■#R■)2"1A■■#■6!■6../■■■ ■■ !■■■■-)"#■■ ■B■ *■■#)■■+■ ■■■
$■■#■ ■■■ *■■-■ L-)■■ *)"■"■ -■■#)■ ■■■ ■#■■■ ■-■ *■■■■■ ■■ ■■■
$■#■#"■■■--■A■$■H■>K■■B*"■■)■*"■)■A■■■■■ "-#1■■#■■■■-#
■■*"■?"#)■ ■ ■■ ■)■■■--■■ ■■-)■■ $■#■#"■H■■K■*")-■)■■■■■#
K■■-■■K■■#E ■■■■■!■■■■)#>■■■■■1$ $)■■■
■■■■■■■)■■■■■■■■■■*"■))■■*■■■■■-)■)■■■■
■-#=)■■■■)■■■■)■■"■)■■A■C#■■ ■?)■■
$■■■)■)■#))■■■?■>■■+■■■■ $ "#)■■ ■■)■■"■)■■
■■-#"■■■)■■■■■")■■■■■■ "@■■■■ ■■ *)■■?■!■ A■#■ ■■)"■-■
;"#■-■!■ ■#■■#■ A■■■ ■■■ $■#■#"■■ ■--■A■$■■ ■-■ ■C■■?■■"**■■
■■■■ ■■A■■■■■■■■■■■■■■$-$■■B*$
#$■■■■■)■■"■)■■-■J■)-+■%5&!■%.6■■-■%.3■■■K+■ ■ ■■■<)■11#=)■■
■ ■ ■ ■ ■■■#■■■■■00■■ ■ ■■■■)$■# ■■-■■D■ ■ ■ ■ ■ I■)#■■■ I■
■■■■■"*#■■■"■1") ■■ ■■*)$■■■-■■))L-■■■-■■"-#1#$■■■■B■*■)-#■■■
■#■■#■A■MG■■M■11#■■■1$ $)■■■
■■■■■■■)■■■■■■■"■#■■■■■*■)■■■■<)■11■■■■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.